

DODATOK č. 1

K Zmluve č. MVZP/2015/38

o poskytnutí dotácie v oblasti medzinárodných vzťahov a zahraničnej politiky v pôsobnosti Ministerstva zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky

uzatvorená podľa §2 písm. a) a § 5 zákona č. 545/2010 Z. z. poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva zahraničných vecí Slovenskej republiky a o zmene a doplnení zákona č. 617/2007 Z. z. o oficiálnej rozvojovej pomoci a o doplnení zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o dotáciách“), § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“)

(ďalej len „dodatok“)

medzi

Poskytovateľom: Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky

Sídlo: Hlboká cesta 2, 833 36 Bratislava 37

Zastúpeným: Miroslav Lajčák, podpredseda vlády a minister zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky

IČO: 00699021

Bankové spojenie:

BIC/SWIFT:

Číslo účtu:

(ďalej len poskytovateľ)

a

Príjemcom: Euroatlantické centrum

Sídlo: Kuzmányho 3, 974 01 Banská Bystrica

Zastúpeným: Bc. Martin Čapliar

IČO: 35998067

Bankové spojenie:

BIC/SWIFT:

Číslo účtu:

(ďalej len „príjemca“)

Zmluvné strany sa v súlade s čl. III ods. 2 Zmluvy č. MVZP/2015/38 zo dňa 23.09.2015 uzatvorenej podľa §2 písm. a) a § 5 zákona č. 545/2010 Z. z. poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva zahraničných vecí Slovenskej republiky a o zmene a doplnení zákona č. 617/2007 Z. z. o oficiálnej rozvojovej pomoci a o doplnení zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o dotáciách“), § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“) dohodli na uzavretí Dodatku č. 1 v nasledovnom znení:

Článok I

/1/ Podľa článku III ods. 2 Zmluvy č. MVZP/2015/38 sa zmluvné strany dohodli na zmenách a doplnkoch v nasledujúcom znení:

Príloha č. 2 k zmluve sa mení a po zmene znie nasledovne:

Príloha č. 2 k Zmluve č. MVZP/2015/38 o poskytnutí dotácie v pôsobnosti Ministerstva zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky

ŠTRUKTUROVANÝ ROZPOČET (bežné výdavky)					
Názov projektu: Speaking Tours- SK PRES 2016					
	Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v €	Počet jednotiek	Výdavky spolu v €
A.	Požadovaná dotácia od ÚV SR	X	x	x	x
1.	osobné výdavky				
			0	0	0
2.	cestovné výdavky				
	iné (špecifikovať) Letenky: Budapešť- Brusel, Brusel- Budapešť	cestovný lístok	100	10	1 000
	iné (špecifikovať) MHD: Brusel	cestovný lístok	2.50	60	150
	vlak	cestovný lístok	20	5	100
	súkromné osobné motorové vozidlo	liter PHM	1.50	300	450
	iné (špecifikovať) TAXI	práca/1 objednávka (faktúra)	3	10	30
	iné (špecifikovať) VLAK: Brusel	cestovný lístok	10	20	200
	autobus	cestovný lístok	5	20	100
3.	výdavky na služby a tovary súvisiace s realizáciou projektu (špecifikovať)				
	Tlač propagačných materiálov	kus	5	36	180
	Obed	osoba	5	56	280
	Občerstvenie	poďujatie	10	12	120
	Coffee break	osoba	1.50	40	60
	Telefón	minúta	0.13	600	78
	Roll Up	kus	80	1	80
	Ubytovanie: Brusel	osoba/ 2 noci	60	10	600
	Ubytovanie: ostatné	osoba/ noc	35	2	70
	Online brožúra	práca/faktúra	400	1	400

			0	0	0
4.	administratívne výdavky (špecifikovať)				
	Tonery do tlačiarne	kus	40	2	80
5.	iné oprávnené výdavky				
			0	0	0
	Spolu - bežné výdavky	X	x	x	3 978
B.	Vlastné zdroje	X	x	x	x
		X	x	x	0
	SPOLU	X	x	x	0
C.	Finančné prostriedky z iných zdrojov	X	x	x	x
	Fakulta politických vied a medzinárodných vzťahov, UMB Banská Bystrica	X	x	x	1 200
	SPOLU	X	x	x	1 200
B+C	SPOLUFINANCOVANIE	X	x	x	1 200
	VÝDAVKY SPOLU (Súčet A+B+C)	X	x	x	5 178

KOMENTÁR K ŠTRUKTUROVANÉMU ROZPOČTU

A.1 osobné výdavky:

0€

A.2 cestovné výdavky:

-Letenky- cena za spätné letenky Budapešť- Brusel v hodnote 100€/kus pri predpokladanom počte 10 leteniek. Cena vychádza z priemeru cenových ponúk leteckých spoločností. (1000€)

-MHD Brusel- cena za cestovný lístok MHD v meste Brusel vo výške 2,50€/lístok pri predpokladanom počte 60 kusov. Cena a počet lístkov vychádza zo skúseností z predošlých projektov. (150€)

-Vlak- cena za cestovný lístok vo výške 20€/lístok pri predpokladanom počte 5 lístkov. Cena vychádza z priemerných cien ZSSK. (100€)

-Súkromné osobné motorové vozidlo- cena za 300 litrov pohonných hmôt, pri predpokladanej cene 1,5€/liter. Cena vychádza z priemerných cien pohonných hmôt a počet litrov z odhadu spotreby a vzdialenosti prejdenej osobným motorovým vozidlom za účelom realizácie projektu. (450€)

-TAXI- cena za 10 ciest taxíkom, pri predpoklade ceny: 3€/cesta. Cena vychádza z priemerných cien taxi služieb a skúseností z predošlých projektov. (30€)

-VLAK Brusel- cena za cestovný lístok z Charleroi do Bruselu (a späť) vo výške 10€/lístok, pri predpokladanom počte 20 lístkov. Cena vychádza z ponuky miestnych prepravcov a skúseností z predošlých projektov. (200€)

-Autobus- cena za cestovný lístok v hodnote 5€/kus pri predpokladanom počte 20 lístkov. Cena vychádza zo skúseností z predošlých projektov. (100€)

A.3 výdavky na služby a tovary súvisiace s realizáciou projektu

-Tlač propagačných materiálov- predpokladaná cena za tlač 1 kusu propagačného materiálu (plagátu) je 5€/kus. Odhadovaný počet propagačných materiálov (plagátov) je 36 kusov. Odhadovaná cena a množstvo vychádzajú z priemeru ponúk poskytovateľov tlačiarenských služieb a skúseností z predošlých projektov. (180€)

-Obed- cena za obed pre organizátorov a hostí vo výške 5€/osoba, pri predpokladanom počte obedov 56. Cena vychádza z predošlých skúseností s organizovaním podobných podujatí. (280€)

-Občerstvenie- cena za občerstvenie (minerálky, iné nápoje, pochutiny a pod.) vo výške 10€/podujatie, pri počte podujatí 12. Cena vychádza z predošlých skúseností s organizovaním podobných podujatí. (120€)

-Coffee break- cena za coffee break vo výške 1,50€/osoba, pri predpokladanom počte 40 osôb. Cena vychádza z predošlých skúseností s organizovaním podobných podujatí. (60€)

-Telefón- cena za telefonické služby vo výške 0,13€/minúta pri predpokladanom počte 600 minút. Cena vychádza z cenníkov poskytovateľov telefonických služieb a predošlých skúseností s organizovaním podobných podujatí. (78€)

-Roll Up- cena za banner vo výške 80€/kus. Cena vychádza z predošlých skúseností s organizovaním podobných projektov. (80€)

-Ubytovanie: Brusel- cena za ubytovanie pre organizátorov a účastníkov exkurzie do Bruselu vo výške 60€/osoba-2 noci. Predpokladaný počet osôb je 10. Cena vychádza z priemerných ponúk poskytovateľov ubytovania v Bruseli a z predošlých skúseností s organizovaním podobných podujatí. (600€)

-Ubytovanie: ostatné. cena za ubytovanie pre organizátorov za účelom realizácie projektu. Predpokladaná cena je 35€/osoba na noc. Predpokladaný počet osôb je 2 osoby. Cena vychádza z predošlých skúseností s organizovaním podobných projektov. (70€)

-Online brožúra- cena za vytvorenie online brožúry vo výške 400€. Ohodnotenie vychádza z predošlých skúseností a cenových ponúk oslovených firiem. (400€)

A.4 administratívne výdavky

-Tonery do tlačiarne- cena za tonery vo výške 40€/kus, pri množstve 2 kusy. Cena a počet vychádzajú z predošlých skúseností s organizovaním podobných projektov. (80€)

Článok II.

/1/ Ostatné ustanovenia zmluvy zostávajú nezmenené.

Článok III.

/1/ Zmluvné strany vyhlasujú, že tento dodatok je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy a nahrádza všetky predchádzajúce písomné dohody medzi zmluvnými stranami s ohľadom na predmet dodatku.

/2/ Dodatok je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých jeden rovnopis dostane prijímateľ a tri rovnopisy dostane poskytovateľ.

/3/ Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma zmluvnými stranami. Účinnosť tento dodatok nadobúda dňom nasledujúcim po jeho zverejnení v zmysle §47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v platnom znení a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

/4/ Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť uzavrieť tento dodatok, ako aj spôsobilosť na súvisiace právne úkony nie sú žiadnym spôsobom obmedzené alebo vylúčené. Zmluvné strany vyhlasujú, že si dodatok prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu ho vo vlastnom mene podpisujú.

v Bratislave dňa:

Poskytovateľ:

Ministerstvo zahraničných vecí
a európskych záležitostí
Slovenskej republiky

Príjemca:

Euroatlantické centrum

.....
podpredseda vlády a minister zahraničných
vecí a európskych záležitostí
Slovenskej republiky

.....
štatutárny zástupca